

Auszug aus :

SERVICE CIVIL INTERNATIONAL 1920 - 1970

— 70 Years of Voluntary Service for Peace and Reconciliation —

Origin of SCI's East-West Activities with organisations in European Socialist Countries 1946 - 1975
by Ralph Hegnauer

Page 14 :

.....
.....

In summer 1956 by way of private contacts and the help of WFDY a limited exchange of volunteers became possible : SCI sent a few volunteers to a WFDY / FDJ camp at Leipzig and welcomed some FDJ volunteers at a specially organised SCI / WFDY camp at Bonnat / France.

There was a small incident connected with this exchange showing how difficult relationship was at that time : A "Festival Group" at Stuttgart /FRG, had mixed in one of their publications news about the camps in Leipzig and Bonnat concerning common responsibilities. The secretary of the SCI German branch immediately protested and asked ultimatively for revocation in the next publication of the "Festival Group"; he insisted that SCI had "nothing to do" with the WFDY / FDJ camp in Leipzig. This was not quite true because other branches than SCI FRG had in fact sent some volunteers to that camp.

.....
.....

(texts re-typed 17.11.89)

Dieser von Ralph Hegnauer etwa zwanzig Jahre nach den Ereignissen geschriebene Bericht stimmt nicht in allen Details : An dem Ost-West-Dienst in Bonnat in Frankreich haben mit Sicherheit keine FDJ-Freiwilligen teilgenommen, denn erstens erhielten DDR-Bürger seinerzeit in aller Regel kein Einreisevisum für Nato-Staaten und zweitens wird auch in den Berichten über den Dienst in Bonnat nur von WFDY-Teilnehmern aus der UdSSR, Ungarn, Polen und Chile berichtet > 57 03 00 - 2

Bertram Schröter